

MOHÁCSI HIRLAP

POLITIKAI ÉS TÁRSADALMI HETILAP.

Előfizetési ára:
Negyedévre 1 pengő 60 fillér.

Száma: 16 fillér.

Szerkesztőségi 88, kiadóhivatali telefon sz. 67.

Intő szózat.

A modern világfelfogás új irányokat keresett a XX. század hajnalán és a régiek gondolkodását, cselekvésmódját elavultnak, maradinak tartotta, nem tudott a régi és kipróbált nyomokon haladni, mert a mi századunk már forradalmi levegőt érzett mindenütt. A fizikai és filozófiai átértékeléseket megpróbálták átvinni a hit és erkölcs területeire is. A találmányok és felfedezések korában szinte szédítő léptekkel haladunk egy kiszámíthatatlan magasságba és mert az emberiség kezdte magát szabadnak érezni minden fizikai korlátától, szeretné magát az erkölcsi paragrausoktól is függetleníteni. Így keletkeztek a különböző pót-érvényesítő vallások, amelyek csak arra jók, hogy mégis némi képen megőrizze az ember szellemiségét, mert állati sorban röstelléne élni. A teozófia, spiritizmus, a tulvilági életet teljesen az egyéni átélés és izlés alapján kutató világámitók hitrendszerei, amelyekkel csak a minden hisztériára hajlamos kedélyeket tudják ideig-óráig elzabaszítani, nékülöznek minden pozitív isteni szankciót és ki nyilatkoztatást. Természetes, hogy az erkölcsi élet is ilyen hitbeli felfogás után igazodik. Soha arany gyönyge jellemű és erkölcsű embert nem termelt ki a világ, mint éppen napjainkban. Ma már szinte csak hasznosság elv érvényesül az egyén, családi és társadalmi életben mindenütt. Egoizmus, élvhajzás, brutális előretörés a más hátán keresztül, letört remények.

Orvosság után kutatunk, de félünk az igazi gyógyításmódtól. XI. Pius papa biztos és határozott szavakkal mutatott rá a napokban az egyetlen és eredményes gyógyszerre: megreformálni a szétszűszített családi életet, a régi és isteni ki nyilatkoztatásokon kell újra felépíteni minden családi szentélyt, vissza kell térni az Istentől megszentelt és megparancsolt házassági kötelekhez, mert különben nincs mentés sem az egyén, sem a társadalom számára. Az orosz bolsevista házasságon kívüli (családi élet) az emberi elitévelődés legszörnyűbb alkotása. Kiragadni az egyént a legbiztosabban nevelő környezetből, a szülői nevelés hatása alól és akkor minden rosszra kapható a fiatal lélek. Ma még csak tavolról halljuk ezt a tettenes szisztémát, de mi lesz akkor, ha majd nálunk

is éreztetni kezdi hatását, ha mindjárt finomabb formában is. Ez lenne az igazi világpusztulás és utána az emberiség már meg is érett volna a végítéletre.

A pápa is jól látja a pusztulás utálatosságát, azért emeli föl szavát, hogy minden katolikus keresztény embernek eszébe idézze Krisztus tanítását és parancsait a házasságról mint szentségről. A szent, egységes, fölbontthatatlan és tiszta családi élet lesz hivatva megmenteni az emberiséget az erkölcsi pusztulástól és a családi élet szentélyein és megszentelt tűzhelyein épülhet csak fel a boldog nemzeti, társadalmi élet. Ne mondjuk azt, hogy mi kevesen vagyunk ehhez a nagy és óriási munkához és mit használ az, ha egy-két családi boldogságot meg is menthetünk, míg a nagy világ távol marad tőlünk. Ez a kishitűség lemondása, amely soha nagyot alkotni nem tudott és nem is fog. A mi meggyőződésünk az legyen, hogy a világ és elsősorban a magyar néplelek megmentését csak részletmunkákkal, a kis családi életet megszentelésével lehet elérni és ha lelkesedéssel, szent meggyőződéssel, Istenben vetett hittel és bizalommal végezzük ezt a nemzetmentő munkát, meglátjuk annak gyümölcsét is. Nem lehet azt mondani, hogy ez igen szép és dicséretes kezdeményezés, de hát a mostani világ távol áll ettől a szellemtől. Mert a világ eltávolodott Istentől és parancsaitól, ezzel még nem igazolta tévedését. Ha néhány világbolondító vallási szédelő saját egyéni élményeit, vallási hisztériáit némi sikerrel is hirdeti a nagyvárosok miázmás szalonjaiban és frakkos urak, puderes hölgyek futnak is az ilyen vallási szédelő után, még a legkevésbé sem igazolják annak az igazságát. Természetes, hogy az ilyen vallási ámitóktól nem várhatunk krisztusi tanítást és erkölcsöket. Elég szomorú, hogy az egyéni beképzéseknek hitelt adunk és a pozitív ki nyilatkoztatáson felépült kereszténységet elvetjük. Hol voltak még ezek a megkötyögöcsdött fejű vallási köllöncökök linonádés tarakkal és szabados erkölcsökkel, mikor a katolikus egyház már századokon keresztül hirdette a krisztusi tanokat, a tiszta erkölcsöt mint egyedüli és igazi ki nyilatkoztatást.

Ernek a ki nyilatkoztatásnak az igazságát hirdeti most is XI. Pius

pápa, mikor atyai, jószágos szívével és szavaival a világ megmentésére siet. Bárcsak minden nemesen gondolkodó ember elolvassa ezt a körlevelet, mert akkor bizonyára több lenne a hit szerint is erényesen és jól élő ember. Minden komoly és

alapos gondolkodásnak csak is ez lehet a végkövetkeztetése: a krisztusi törvényeken felépült családi szentélyekből árad ki majd boldogság, megelégedettség és szeretet az egész világra!

Mihalecz Ferenc.

Ezerkettőszázhuszonöt lélekkel szaporodott Mohács lakossága.

Elkészült a népszámlálás. — 783-mal több a nő, mint a férfi.

Az a hatalmas munka, amit a fürge népszámlálók több, mint két héten keresztül végeztek, befejezést nyert. A beérkezett összeírási lapokat a városházán feldolgozták és a teljes összesítés után érdekes, váratlan szám mutatkozott, amennyiben

Mohács város lakosságának száma 17 089, vagyis a legutolsó, 1921-es népszámlálás óta, amikor a lakosság száma 15 864 volt, 1225 lélekkel szaporodott. A szaporodás százalékban kifejezve 7 16 százaléknak felel meg.

Érdekes lesz kissé az összeírás eredményét részletesebben is kifejezni, hiszen az ily népszámlálás oly érdekes adatokat tartalmaz, amit csak minden 10 évben kaphatunk hatalmas munka eredményeképpen.

Igy például a fenti szám a következőképpen oszlik meg a lakás helyét illetőleg: A város területén a lakosság száma 11917, a szigeten 4252, Mohács külterület, szenttelep és réti tanyák 429, a Szőlőhegyen 491. A fenti számokból a város területén összesen 5544 férfi és 6373 nő van, vagyis a nők száma 1829-el több, mint a férfiaké; a szigeten 2156 férfi és 2096 nő, vagyis itt már csak 60-al van több nő, mint férfi. A többi külrészekben 453 férfi, 467 nő van. Összeredményképpen van összesen 8153 férfi és 8936 nő, tehát 783-al több a nők száma, mint a férfiaké. A végeredményben az arány tehát nem oly feltűnően eltérő, mintha csak a város lakosságát vesszük alapul.

A házak számát illetőleg a városban van 2376 ház, Mohács külterület, szenttelep és réti tanyákon 69, Mohács szőlőhegyen 200, a szigeten 920, összesen 3565 ház.

A lakások száma a városban 3370, a külterületeken 108, a szigeten 1092, összesen 4715. Ezenkívül a népszámláláskor összeír-

ták a nem lakott és az üresen álló lakásokat is; az előbbiből a városban van 48, a másikból 96, a külterületeken 1, illetve 32, a szőlőhegyen 41, illetve 20, a szigeten 8, illetve 18. Lakáshányról ezek szerint nem lehet Mohácson panaszkodni, ha ennyi lakás van üresen, vagy nem lakottan.

Mohácson összesen 6 intézeti ház van, ami azt jelenti, hogy a többi összes összeírt házak magántulajdonban vannak.

Nagyon érdekes szám, ha a lakosság számából külön vesszük a 12 éven felüli férfiakat. Eszerint a városban összesen 4419, a külterületeken 163, a szőlőhegyen 169 és a szigeten 1608 a 12 éven felüli férfiak száma, összesen 6359.

Az iparosok és kereskedők száma: A városban van 447 iparos, 199 kereskedő, a külterületeken 4 iparos, 1 kereskedő, a szőlőhegyen 6 iparos, 1 kereskedő, a szigeten 31 iparos, 7 kereskedő. Összesen 488 iparos, 208 kereskedő. Körülbelül minden 35 lélekre jut egy iparos és minden 85 lélekre egy kereskedő.

A népszámlálás összeírta a munkanélkülieket is és ezekből a városban 393, a külterületeken 15, a szőlőhegyen 7, a szigeten 31, összesen 446 volt. Mint ismeretes, egyidejűleg végezték a választók összeírását is, amely szám a végeredményben így alakult ki: A városban 8740, a szigeten 2636, a szőlőhegyen 329, összesen 11705.

Ha a fentiekben úgy általánosságban tekintünk végig, mindenestre örvendetes fejlődés jeleit vesszük észre. A szaporodás nagy száma mindenkit meglepelt s erre a számról nem voltak hivatalos helyen sem elkészülve. Különösen érdekes a sziget lakosságának száma. Eddig általában mindig 3—3½ ezer lélekre véltük a sziget lakosságát, pedig a mostani összeírás 4252 lelket talált.

A hatalmas munka meghozta a maga eredményét. A város lakosságáról nagy általánosságban pontos képet szereztünk, a kérdőpontok többi hatalmas anyagának feldolgozása most a statisztikai hivatalhoz kerül s már csak országos viszonylatban fog szerepelni, pedig nagyon érdekes lenne a mohácsi adatokat is ismerni.

Pávkovics II. János. Póttagok: Szajcsán Antal, Szajcsán Mátyás, Jánics György, Kovács János. A megválasztottak nevében dr. mohácsi Német Kálmán elnök mondott köszönetet a bizalomért.

Elihatározta — Petrovics Károly indítványára — hogy még egy szobát fognak az eddigi helyiségekhez bérelni, amelyet rádió szobává alakítanak. A rádiót a földművelésügyi minisztériumtól fogják kérni.

A Mohácsi Sokacok Magyar Olvasókörének tisztújító közgyűlése.

Az elmúlt vasárnap délután 3 órakor tartotta meg a Mohácsi Sokacok Magyar Olvasóköre tisztújító közgyűlést igen élénk érdeklődés mellett. A nagyszámúban megjelent tagokat dr. mohácsi Német Kálmán elnök üdvözölte, majd Csapits Lukács jegyző terjesztette elő a választmány évi jelentését. Az elmúlt évben egy rendez, egy rendkívüli és egy diszközgyűlést tartottak és 5 választmányi ülést, amelyeken összesen 35 határozatot hoztak. A múlt évi farsangi bál 350 pengő tiszta jövedelmet hozott. Az elhunyt dr. Prakatur Tamás elnökért halála évfordulóján gyászmisét mondatk és sírját megkoszorúzták. Részletesen ismerteti ezután a kör jegyzője az egyesület 25 éves jubileumi ünnepségeinek programját és lefolyását. A könyvtár bővítésére 40 pengőt fordítottak. Az elmúlt évben a tagok létszáma 35 fővel szaporodott. Az idén is farsang vasárnapján tartják meg a sokac bált, amelyre a műkedvelők Benedek József és Ursprung József külvárosi tanítóok vezetése alatt már erősen készülődnek. A bál céljára az Iparos Olvasókör helyiségeit már lefoglalták. Az 1930. évi zárszámadás 1734.08 pengő pénztári maradvánnyal zárult. Az 1931. évi költségvetés 560 pengő kiadásával szemben mintegy 650 pengő bevétel várható.

Ezután megejtették a tisztújítást, melynek eredménye a következő: elnök: dr. mohácsi Német Kálmán, alelnök: Pavkovic György, jegyző: Csapits Lukács, könyvtáros: Jánics Antal, pénztáros: Pavkovic Fülöp, gazda: Pantyata András, II. od. jegyző: Gyurók András. Választmányi tagok: Bajai András, Briglovics Imre, Kovácsics János, Bárác Péter, Cselinác Péter, Jakács Mátyás, Verbán József, Cselinác Antal, Petrovics Károly, Cselinác Márján, Somogyvárcs István, Vidák Antal, Kovácsics Péter, Kátoli István, Lukácsics Mátyás, Jánics István, Jánics András, Verbán János, Pávkovics Antal Pál, Kunovszki Mátyás, Szajcsán István, Pavkovic János, Schneider Lajos,

A Mohácsi Iparosok Olvasóköre közgyűlése.

Nagy érdeklődés mellett tartott meg a Mohácsi Iparosok Olvasóköre évi rendező tisztújító közgyűlést az elmúlt vasárnap saját helyiségében. A gyűlést Bognár Antal elnök nyitotta meg, üdvözölve a megjelenteket, majd előterjesztette évi jelentését, amelyet kivonatolva az alábbiakban közlünk:

— Tevékenységünk egyik alappondolata a múlt évben is az volt, hogy szerényen munkálkodjunk egyesekért, a közért és szerény tehetségünkhöz képest szegény megcsontított hazánkért és megalázott Nemzetünkért. Azok a vészes fellegek, amelyek gazdasági életünk horizontján felgyülemlekedtek, egyesületünkre s annak mindenegy tagjára is kiterjesztették sötét árnyakat. És ha mégis sikerül olykor egy kis fényt s derűt belopni egyesületünkbe, az csak a végtelen jószágú Istenben vetett erős hitünk, a jövőbe helyezett erős bizalmunk és azon sziklaszilárd reményességünk hozta létre, hogy jönni fog, mert jönni kell egy szebb és boldogabb jövőnek, amikor a társadalmi rétegek egymásra fognak találni és kezükbe téve összefogjuk törni azt a rablincset, amelyet a trianoni átok rakott szegény hazánkra. Hisszük, hogy újból fel fog ragyogni a jólét, a boldogság, és a megelégedettség, újra nagy és boldog lesz a nemzet s annak minden fia s ezáltal a mi szeretett egyesületünk is. Adja Isten, hogy úgy legyen!

Az egyesület évi működésének ismertetése után részletesen megemlékezett az elnök arról az egész városban már tudott puccsérletről, amelyet néhány csak kevésbé ismert köri tag, sőt köztük egy kizárt tag indított meg csendben, de annál eredményesebben dolgozó érdemes tisztikara ellen. Ezen puccskísérlet természetesen a köri lagok legnagyobb részénél csak mosolyt fakasztott s eredményt el nem érhetett. Hisz a tagok látó szemekkel láthatták azt — a mai sulyos helyzetben is előretörő — komoly munkát, amelyet az Ipa-

ros Olvasókör tisztikara élén a minden tekintetben önzetlen és puritán elnökkel, Bognár Antallal három éven át kifejtett. Ezen idő alatt több mint 8000 pengő beruházást eszközöltek s emellett az egyesület évi zárszámadása mindig pénztári maradvánnyal végződött. Csak a fontosabb munkálatokat említhetjük meg: A kert deszkakerítését kökerítéssel cserélték ki, rendbehozták a szinpadot és vészkijáratokat építettek, a hatalmas tánctermet parkettával burkolták, a kertben 68 m² területen betonból készült tánchelyet csináltattak és ezenkívül még sok sok tatarozási, könyvtár gyarapítási és egyéb hasznos beruházásokat végeztek. Részletesen foglalkozott az elnök még azokkal a panaszokkal is, amelyet a békétlenkedők a mai vezetőség hibájával róttak fel. Leginkább az alapszabályok azon szakaszának megváltoztatását óhajtának, amely kimondja, hogy az egyesületnek csak fedhetlen előéletű keresztény ember lehet a tagja. Erre az elnök a következőkben válaszolt:

— Ez a kérdés nem a vezetőségnek, de még csak nem is a választmánynak hatáskörébe tartozó dolog. A nem keresztény köri tagokat annak idején nem a vezetőség, de nem is a választmány zárta ki a kör kebeléből, hanem onnan ők önként, saját elhatározásukból léptek ki. Ha tehát ők visszavágnak ezen egyesületi kebelébe, bizonyára tudják is annak módját, amikor aztán az e célból összehívandó közgyűlés majd tudni fogja a köteleességét.

— Nem tudom, — mondotta az elnök — hogy azok, akik emiatt tesznek nekünk állandóan szemrehányást, vajon számoltak-e egy másik eshetőséggel, vagyis azzal, hogy azok a gerinces és önértékes keresztény tagok, akik annak idején a nekik odadobott keztyűt kényesrűséből felvették és az eddig jól bevált helyzetet megteremtették, ezek a tagok fognak kiválni az egyesületből és alakítani az ő jól felfogott érdekeiket szolgáló másik egyesületet?

A közgyűlés a szépen felépített, terjedelmes elnöki jelentést nagy lelkesedéssel vette tudomásul és az agilis elnököt zajosan éljenzte.

Vereby József pénztáros ezután előterjesztette a zárszámadást és költségvetést. Az elmúlt évben a 8426 P 50 f bevétellel szemben 7156 P 32 f kiadás merült fel s így az 1930-as év 1270 P 53 f pénztári maradvánnyal zárult. Az 1931 évre 6350 P bevétellel szemben 6340 P kiadást állítottak, a fedezeti többlet tehát 10 P.

Schuller József korelnöksége alatt ejtették meg a tisztújítást, amelynek eredménye a következő:

Elnök Bognár Antal, alelnök Rubint József, háznagy Galler János, igazgató ifj. Dorn János,

I. jegyző Pataki József, II. jegyző Uhl Ferenc, ügyész dr. Schmidt Miklós, pénztáros Vereby József, I. könyvtáros Joachimsthal Károly, II. könyvtáros ifj. Nagy Árpád, számvizsgálók: Mózer Rezső, Herger Zoltán, Kiss Ferenc, Dobszay Béla, Spertl János, Vög András. Választmányi tagok: Béregi György, Pazaurek József, vitéz Szőnyi Alajos, ifj. Weinacht Kálmán, id. Barbély János, Becker József, vitéz Kürtösy Mátyás, Páncsics Márk, Merknér Lambert, Bánovics Sándor, Pakusz Károly, Petricsevics Lajos, id. Artner Antal, ifj. Stollár Ferenc, Lipokáti János, Mózes János, Thür Gyula, Misziang János, Paár Mihály, Szkladányi Ferenc, Topálovics János, Dobszay Mátyás, Fiola Ferenc, Ivsovics Ferenc, Gauzer József, Mencinger József, dr. Kápolnay Zsigmond, Steidl Antal, Bánovits József, Fridrich Oszkár, Zoltán József, Mutschler Mihály, Vorisek Lajos, Petrovics Dezső, Miholek József, Koller Rezső, Predács Antal, Ehmann József, Treuer Keresztély, Márton Károly, Nagy Ferenc, vitéz Tolnay György, Márton János, Erős József, Schmidt Lajos ifj. Pazaurek János, dr. Margitay Lajos, és Zsuzsits András.

A megválasztottak nevében Bognár Antal mondott köszönetet a bizalomért. Miholek József indítványára a közgyűlés a tisztikar burgó és eredményes munkájáért köszönetet szavazott. Rubint József alelnök tett még igen figyelemre méltó indítványt, amelyben arra kérte az elnököt, hogy a mai sulyos helyzetben az iparosság érdekében történő mozgalmakban az Egyesület mint erkölcsi testület szintén vegyen részt. Ezzel a közgyűlés véget ért.

Mohács város hősi halottai:

217. Mikcsai Tamás Dezső. Minia 1915. máj. 20. M. kir. 10. honv. gy. e. R. kat. 33 éves. Házastársa: Gajó Ágnes. Szülei: M. György és Fabian Franciska.

218. Mikovics Lázár. Ormilui. (Romania) 1916. aug. 7. M. kir. 19. honv. gy. e. gör. kel. Szülei: M. László és Dadics Mária.

219. Mistina József. Kirlibaba 1916. jul. 6. M. kir. 19. honv. gy. e. R. kat. 19 éves. Házastársa: Gadányi Ágnes. Szülei: M. István és Kruskovics Erzsébet.

220. Molnár Antal. Orveter. Harctér 1917. febr. 22. M. kir. 19. honv. gy. e. R. kat. 48 éves. Szülei: M. Gyula.

221. Mosbacher Engelbert. 32 éves.

222. Müllerle Ferenc. Olasz harctér 1918. okt. 6. R. kat. Szülei: 1896. Szülei: M. Péter.

223. Nagy Batyó András. Mohács. Sebesülten hozták. M. kir.

Önnek gondot okoz a téli bevásárlás? Miért nem vásárol a

„Méhkas“ takarékos bevásárlási szervezet könyvecskéjével?

Kényelmes részletfizetés, garantált készpénzár, beosztás a jövedelemmel, ezek a „MÉHKAS“, azon előnyeik, amelyek kedvelté tették a tagok előtt.

Mindent előnyös áron részletre vásárolhat Mohács legnagyobb kereskedőinél!

Tagfelvétel mindennap:
Vidékiek is jelentkezhetnek!

ZSUZSITS hitelirodában
Mohács, Szentháromság utca 4.sz.

9. honv. gy. e. gör. kat. 19 éves.
224. Nagy István. Oroszország
1914. dec. Cs. és kir. 23. gy.
e. R. kat. Szül. Bácsmadaras
1884. Házastársa: Horváth Klára.
Szülei: N. István és Rapcsák
Katalin.

225. Nagy Kálmán. Jaworow
1915. máj. 8. M. kir. 19. honv.
gy. e. R. kat. 35 éves. Házas-
társa: Mozsánics Mária. Szülei:
N. Boldizsár és Németh Erzsébet.

226. Nagy Takács János. Kir-
libaba 1916. aug. 21. M. kir. 19.
honv. gy. e. R. kat. 27 éves.
Házastársa: Topál Anna. Szülei:
N. T. János és Szabó Magda

227. Nyíri György. Oslavia 1916.
jan. 25. Cs. és kir. 52 gy. e.
Ref. 20 éves. Szülei: Nyíri Lajos
és Székely Erzsébet.

228. Novákovics Milutin. Za-
darow 1915. aug. 6. Cs. és kir.
52. gy. e. gör. kel. 36 éves. Há-
zastársa: Szubotics Zsófia. Szü-
lei: N. Vazul és Atyimovics
Persza.

229. Német Miklós. Orosz
harctér 1915 Cs. és kir. 23. gy.
e. R. kat. Szül. 1890. Házastársa:
Béda Katalin. Szülei: N. János
és Zrínyi Ilona.

230. Novákovics Péter. Szerb
harctér 1914. okt. Cs. és kir.
52. gy. e. gör. kel. Szül. 1881.
Házastársa: Markovics Emilia.
Szülei: N. Vazul és Atyimovics
Perszida.

—————

Leányklub bálján.

Január 28 án, szerdán este 6 órákor vidám és gondtalan női kacagás töltötte be az Iparoskör nagytermét és élénk sürgés-forgás az asztalok és a cigánybanda körül már előre sejtették, hogy nem mindennapi multság készül az erősen lefüggönyözött és elzárt ajtók mögött. A Leányklub tartotta ezévi zártkörű házbálját. Még néhány elkésett vendég érkezett és mindenkit harsány örömkialással fogadtak a beszélgetésbe belemelegedett leányok. Az ajtónál szigorú igazoltatás folyik, mert ki tudja, nem lehet tudni, nagyon ravaszok a férfiak, hát még a fiatalabbak. Es mire jó az éberség! A sok leány között egyszerre csak megjelenik egy jól öltözött sokac leány is, álarcával a szemén és az ajtónál buzgólkodó klubisták azonnal látni szeretnék az arcot is álarc nélkül. Nehezen megy a dolog, mert az új jövevény makacsodik, mire megragadják és tetszik, nem tetszik, rövidesen eltűntetik az álarcot és — óh szörnyűség! — egy fiatal ifju rejlett az álarc mögött. No most azután volt kacagás és derűs jókedv a leányok között, mert sikerült egy törököt is fogni. Hiába akart mindenáron elmenekülni a fiatal delikvens, felsőbb engedéllyel bevitték a terembe és amikor kissé kitáncolta magát, természetesen szépen szabadon engedték.

Fokozott jókedvvel ültek asztalhoz a meghívott vendégek és leányok. Forró teát, a vendégeknek illatos rummal, a fiataloknak pedig citrommal szolgálták föl és nemcsak az ügyességben, de a szíves vendéglátásban sem volt hiány. Szendvicsek, sütemények egészítették ki a jó teát és pár perc alatt teljesen felmele-

gedtek a kedélyek. Mikor felzúgott a cigány muzsikája, táncra perdült a jókedvű leánysereg. Olyan tüzzel kezdtek a táncba, hogy az egyik komoly temperamentumu vendég megjegyezte, hogy milyen kedv uralkodna még akkor, ha nem citrommal, de rummal itták volna meg a leányok is a teájukat.

Persze a meg nem hívott fiatal férfiakor most gunyosan mosolyog és kárörvendően mondogatja, hogy szép kis multság lehet az, ahol férfiak nélkül táncolnak és nem kérnének az ilyen multságból. Erre a gunyos lekiicsinyelésre csak azt válaszolom, hogy aki nem volt ott, az nem is tudja elképzelni, hogy mennyi kedvel és temperamentummal tud egy ilyen jól nevelt leánytársaság mulatni és táncolni. Nem kell hozzá más csak jókedv, fiatalos gondatlanság, no meg cigányzene. Olyan parázs táncot jártak, hogy még a férfiak is megirigyelhették volna tőlük. Szünetet nem igen tartottak. Mintha csak fétek volna, hogy nemsokára elérkezik az éjfél és addig jól ki kell az időt használni. Többen jelmezben jelentek meg a multságban és volt közöttük elegáns frakkba és cillinderbe öltözött gavallér, leányos arcú kis kadett, szolgálatkész pincérfiu, kopáságokra és csi nyekre éhes utcafiu, álmódózó, szöke tengerész, selyembe öltözött démonok és az elmaradhatatlan sokác és sváb lányok. Festői kép, esetre kívánczó zsincoportok és felejthetetlen derűs jókedv töltötte meg a nagytermet. Minden pompásan sikerült. A rendezés és kiszolgálás példás volt és ez is csak emelte a jó hangulatot. Ki is tartott a leánysereg a végsőökig. Senkinek sem volt kedve éjfél előtt hazamenni. Voltak, akik már elindultak és az ajtóból újra visszatértek, mert sajnállák ott hagyni ezt a jókedvűen mulatozó kedves társaságot.

Természetesen a siker és jókedv megteremtése elsősorban a Leányklub lelkes vezetőjének köszönhető és Krosits Ilonka megérdemli a legteljesebb dicsőrelet ezért a jószellemért és kitűnően sikerült multságért. A vendégek nevében pedig legyen szabad nekem, ismeretlenül is kifejeznem a köszönetet ezért a felejthetetlen, kedves szórakozásért és vendéglátásért.

— Székelykedés. Tudományos megállapítások megerősítik, hogy a természetes «Ferenc József» keserűvíz a makacs székszorulás mindenféle jelenségeinél a legjobb szolgálatot teszi.

KÖZTUDOMÁS SZERINT a
**VESZTERGOMBI gyártmányu
rádiók és hangszórók**

a legjobbak és legizlésebbek.

Telefunken licenc.

Teljes garancia.

Részletfizetés.

Kapható bármely szaküzletben.

Vesztergombi Rádió Vállalat
Mohács, II. Lajos u. Tel.: 113.

Aspirin

csak egyféle létezik!

Az Aspirin-tablettákat a BAYER cég, most I. G. Farbenindustrie Aktiengesellschaft már kb. 30 éve hozza forgalomba. A „BAYER” név az Aspirin-tablettákkal kapcsolatban, melyek különösen fejfájásnál, fogfájásnál, rheuma, köszvény és zsabánál (Hexenschuf) beváltak, nagy népszerűségnek örvend. A fogyasztók legtöbbször, ki az Aspirin-tabletták fájdalomcsillapító hatását már felismerte, a BAYER szóval védekeznek a számos hamisítás

ellen, amennyiben a vásárlásnál arra ügyel, hogy minden csomagolás és tabletták BAYER-keresztel legyen ellátva.



On is kerülje el ismeretlen por bevételét és kérjen kifejezetten

Aspirin-tablettákat. Csak ez nyújt biztosítékot a valódiságért és jóságért.



— Szemle. A mohácsi állami polgári fuiskola 663. sz. Tomori Pál cserkészcsapatánál mult vasárnap délelőtt a diákmise után a cserkészothonban Kanta Sándor őrnagy a leveteköteles cserkészek és vitéz Székely Pál kerületi ellenőrző cserkésztest a cserkészek fölött szemlét tartottak, mely fényesen sikerült. A fiúk a fölött kérdésekre pompásan megfeleltek és így becsületet szereztek a csapatnak. A szemlén megjelentek Mayer Ferenc polg. isk. igazgató, a szervezőtestület elnöke, Pásztor Endre cserkészparancsnok, Szkladányi László és Balogh Pál cserkésztestek.

— Házasság. Özv. Kozma Dónesné szül. Egrich Erzsébet és kisorozói és folkusfalvi Szenessy János Aladár miniszteri tanácsos Budapesten házasságot kötöttek.

— Eljegyzés. Dr. Csáky Árpád ügyvédjelölt vasárnap, mult hó 25-én tartotta eljegyzését Uhl Mariskával.

— Jelölés az övönösi állásra. Csütörtökön délután fél 4 órákor népes ülést tartott az ovoda bizottság Mányoki Sándor elnöke alatt. Az ülés egyetlen tárgya a negyedik ovoda övönösi állására a bizottság jelölése volt. A bizottság véleménye megosztott s Endl Jánosné 9, Mayer Margit szintén 9 szavazatot kapott. Végleges döntést a kultusz-miniszter hozza majd.

— A megyéspüspök címe. A Sacra Congregatio Caeremoniaris 1930. december 31-én rendeletet adott ki, amelyben többek között a püspöki címet újból rendezték. Eszerint minden felszentelt püspököt, akár van egy házmegyéje, akár nincs, valamint a címzetes püspököt is az excellenciás cím illeti meg.

— Postai közlemény. Tekintettel arra, hogy február hó ketős ünnepével kezdődik, a postahivatallak január hó 31-én a főpostán csak 18 óráig vesznek fel azon célból, hogy a közönség a hó 1-én feladni szándékolt pénzeit idejében feladhassa — A mohácsi távbeszélő hálózatban legújabb megszünt előfizetői állomások: Omnia mozgósínház 161, Pénzügyi biz-

tosi kerület vezetője, 151 és a főhercegi uradalom Mohács pályaudvar 95.

— A püspöktemplomban vasárnap és hétfőn, Gyertyaszentelő ünnepén a 9 órai szentmise elmarad.

— Adomány a mohácsi II. Lajos Múzeumnak. Gaiszt Etelka a következő tárgyakat adományozta a II. Lajos Múzeumnak: 15 drb. régi pénz. Egy darab 100 éves magyar naptár, 1 drb. gazdasági kalendárium, 1 drb. „Olvasás gyakorlására való könyv” 1844-ből, Gaiszt György utlevele 1830-ból. 2 drb. gyógyszerjelzés, 1 drb. háborus gyűrű, 1 drb. regény.

— A mohácsi iskolán kívüli népművelés programja 1931. évi február hó 1-én a következő: Mohácsi Gazdakörben: Dr. Tóth János: Állatforgalmi intézkedések, Mayer Ferenc: Rendkívüli időjárás hazánkban. Mohácsi Földművesek Olvasóköriében: Dr. Szepessy L. állatorvos: Hasznos állatok bonctana. Benedek József tanító: Időszámítás. Mohácsi Sokak Magyar Olvasóköriében: Varga Géza gazd isk. igazgató: Szántóföldek művelése. Pakusz Károly államp. tanácsos: Szövetkezetekről. Mohácsi Polgárok Olvasóköriében: Keinráth Zsigmond: Baromfi-tenyésztésről. Fehérvári István főmérnök: Városok és községek rendezése.

Fejfájás,

szivbántalom, idegesség, rekedtség, fámatlanság gyöttri a sok dohányzás miatt.

Szivjon NIKOTEX-et

és minden baja elmúlik.

Valamennyi trafikban kapható már nikotinmentesített dohányáru.

— Dr. Müller János száj- és fogorvos Szentháromság utcai rendelőjét f. évi február hó 1-étől Király utca 19. sz. alá, a Toldy-féle házba helyezte át.

— Köztudomásu, hogy köhögés, rekedtség és elnyálkásodásnál legbiztosabban hatnak a világhírű EGGER-féle MELLPASZTIL-LÁK, melyek a gyomrot nem rongják és kitűnő ízűek. Kapható minden gyógyszerertárban és drogeriában. Gyártja: Dr. EGGER LEÓ és EGGER I. Budapest, VI., Revay ucca 12.

— **A Mansz teadélutánja.** Mint lapunk múlt számában megírtuk a Magyar Asszonyok Nemzeti Szövetsége ezidén farsangi bált, a sulyos viszonyokra való tekintettel nem tart, ehelyett nagyszerűen bevált teadélutánjaiból ad még egyet február hó 1 én, ma, vasárnap. A teadélutánra kedves műsorral készülnek, amelyen több tréfás jelenet, magyar tánc lesz és **Szingstein** Gizike is több dallal szerepel. A teadélután természetesen táncsal lesz egybekötve, amely ezuttal reggelig tart. Ugyanis a Mansz este 9 óráig váltotta meg az engedélyt, viszont vasárnap lévén az iparoskört vendéglősnek erre a napra reggel 3 óráig van táncengedélye s így a kettőt egybekapcsolva reggelig mulathatnak a megjelenetek. Nagy előnye lesz még, hogy teadélutánról lévén szó nem kell estélyi ruhában megjelenni a lányoknak s mégis balszerűen mulathatnak majd. Mindenesetre dícséretes eigondolás volt a Mansz részéről ez a megoldás.

— **Eladta a kifizetetlen vetőgépet.** Khúne gazdasági gépgyár még 1927-ben eladott egy sorvetőgépet **Schmidt** Mátvás mohácsszigeti gazdának 1224 pengőért. A gépgyár kikötése az volt, hogy **Schmidt** Mátvás 1928. szeptemberéig kifizeti a vételárát, mert annak kiegyenlítéséig a vetőgép a gyár tulajdonában marad. A megegyezés ellenére **Schmidt** Mátvás a múlt év végéig csak 682 pengőt törlesztett a vetőgépre. Ez még a kisebb hiba lett volna, a nagyobb baj az, hogy **Schmidt** Mátvás közben eladta a vetőgépet. A gépgyár erre sikkasztásért tett feljelentést a Mohács-szigeti gazda ellen. A csendőrség megindította a nyomozást és kihallgatta **Schmidt** Mátvást. A gyanúsított beismerésben volt. Előadta, hogy a gépet valóban eladta 300 pengőért, de hogy kinek, azt nem tudja. Az eljárás megindult ellene.

JÓT TESZ!!!
 önmagával és rádiójával, ha **VALVO** csövet használ.
 KAPHATÓ:
VESZTERGOMBI JÓZSEF
 rádiószaküzletében.

— **A Szociális Misszió Társulat havi gyűlése.** A Szociális Misszió Társulat f. hó 4-én délután 5 órakor a tűzoltók tanács-termében tartja szokásos havi gyűlést, amelyre a tagokat ezúton hívja meg a vezetőség.

— **A Duna szállítási vállalat** tisztelettel értesíti a vevőközönséget, hogy mindazok akik DGT. szenét, cocszot, porosz szenet, uradalmi tűzifát telefonon nála rendelnek a telefóndíjat a számlából levonhatják.

— **Vetítettképes előadás Kináról.** A múlt csütörtöki szabadlécumi előadáson **Szabó** Pál dr. vetített képekben mutatta be a világ legnagyobb birodalmát, Kinát. Szakszerű és élvezetes előadásban ismertette a 400 milliónyi nép ósrégi kultúráját, szokásait és vallását. A 3000 éves kultúra legrégibb emléke a 2500 km. hosszú kínai fal, amely sokáig meg-

védte az államot a tatár és mongol testvérnépek támadásai elől. A kínaiak háromféle vallást követnek. Vannak Laoceisták, Konfuceisták és budhisták. A legkisebb faluban is két pagoda áll, egyik a szélnek, másik az esőnek ajánlva. Ósrégi szokások alapján végzik az esküvői és temetési szertartásokat. A leány-

gyermeknek náluk nincs nagy becsülete, azt gyakran kiteszik, vagy egyszerűen a folyóbadobják. Ósrégi vallásukhoz fanatikusan ragaszkodnak, azért oly nehéz náluk a hittérítők munkája. A 400 milliós népből mindössze 2 millió a katolikus és néhány százezer a protestáns. Remek vetített képekben mutatta be az előadó a hatalmas ország városait, szebb vidékeit. Ismertette a rizstermelés fontosságát és a kínai nép igénytelenségét. A szép előadást nagy tapsal honorálta a közönség. Jövő csütörtökön **Kecskés** Lajos polgári iskolai tanár tart előadást Ady Endre költészetéről. Az előadás este fél 6 órakor kezdődik.

— **A Mohácsi Földművesek Olvasóköre** bálja. A Mohácsi Földművesek Olvasóköre 1931. évi február hó 8-án, vasárnap a Mohácsi Iparosok Olvasókörének összes termében házalapja javára táncsal egybekötött műsoros estélyt rendez. Helyárak: I. hely I—V. sorig 2 pengő, I. hely VI—X. sorig 1 pengő 60 fillér, II. hely 1 pengő 20 fillér, állóhely 80 fillér. Kezdeté este pontosan fél 8 órakor. Jegyek válthatók Jókai Mór utca 28. a körü pénztárosnál. Műsor: A vereshaju eredeti népszínmű 3 felvonásban, dalokkal. Irtá: Lukácsy I. Szereplők: Tassi Jánosné, ifj. Szabó Ferenc, Tóth Lajos, Husz Évike, Gal Bözsike, Lőrinc Lajos, Szabó Ferenc, Petre István, Molnár Juliska, Lőrinc János, Szabó Évike, Nemet Erzsike, Berta József, Kis Mária, Arnold Katóka, Dékány János, Kis Mária, Husz Sándor, Elő Mária, Vajda Évike, Makó Ferenc, Szabó János.

— **Gazdátlan csónakok tulajdonosai** kerestetnek. A m. kir. államrendőrség mohácsi kapitánysága közli: Közhírré teszem, hogy a helybeli révkapitányság évek óta összesen 12 darab különböző nagysagu s leírásu gazdátlan csónakot őriz. Felhívom a csónakok igazolt tulajdonosait, hogy elveszett csónakjuk átvétele végett a helybeli révkapitányságnál, ezt követőleg pedig hatóságomnál mielőbb annál is inkább jelentkezzenek, mert ellenkező esetben a gazdátlan s át nem vett csónakoknak árverés útján való értékesítését fogom elrendelni. Mohács, 1931. évi január hó 24-én

Dr. Oltványi István s. k.
 m. kir. rendőrtanácsos
 a kapitányság vezetője.

— **Influenza járvány.** Az utóbbi hetekben Mohácson is nagy mértékben terjedt el az influenza járvány, szerencsére azonban legnagyobb részt könnyű lefolyásu esetek, amelyek pár

Oh jaj...!

 megöle az átkozott köhögés!

KÖHÖGÉS, REKEDTSÉG
 TOROKFAJÁS
 ELLEN
EGGER
 MELLÉ
Pasztilla
 KAPHATÓ GYÓGYSZERTÁRAKBAN ÉS DROGÉRIÁKBAN

Ejjen!

 Egger Mellépasztilla csakhamar meggyógyítja!

napi fekvés után elmúlnak. A tisztí orvoshoz eddig összesen két sulyosabb, szövődmiényes esetet jelentettek be és egyet, amely halalos áldozatot követelt. Reméljük, hogy a továbbiakban sem fog komolyabb formában jelentkezni ez, az egyébként nagyon ragályos betegség.

— **Budapest—Bátaszék—Dunaszekcső—Mohács között megnyit az áruforgalom.** A megrendelt áruk háztól elvitetnek még aznap gyűjtővagonba rakva Bátaszékre irányítottak, hol megérkezésre teherautóra átrakva a rendeltetési helyig szállítottak. A viteldij áruosztályonkénti egyszerű vasuti teherviteldij. Külön felszámítás alá nem esik a Budapesti kiszállítás a pályaudvarra Bátaszéktől Dunaszekcsőig, illetve Bátaszéktől Mohácsig az autófuvározás költsége s a kövezetvám. A szállitmány félidő alatt éri el a rendeltetési helyét. Megrendelésnél a levélre az alábbi keretben levő szöveget irandó, mely esetben az áru igen rövid idő alatt üzletéig megértezik. Bővebb felvilágosítással készséggel szolgálók.

VARGA FERENC, Mohács.
 Telefon: 103.

Az áruk átadandók
 az
Angol - Magyar
Szállitmányozási Rt.-nak
 Budapest.
 Gyűjtőraktár: Nyugati pályaudvar.
 III. sz. raktár, 3. kapu.
 Iroda: V., Nádor ucca 12.
 Telefon: Automata 150—71.

— **A Mohácsi Polgárok Olvasókörének** bálja. A Mohácsi Polgárok Olvasóköre f. évi február hó 16-án, hétfőn este 8 órai kezdettel a Mohácsi Iparosok Olvasóköre nagytermében zárítkörü műsoros táncmulatságot tart. Helyárak: I. hely 2 pengő, II. hely 1 pengő 50 fillér, állóhely 1 pengő. Jegyek előre válthatók **Mathovics** Mátvás körü pénztárosnál Jókai utca. Tekintettel arra, hogy a táncestély tiszta jövedelme a „Polgárok Olvasókörének” házalapja és könyvtára javára lesz fordítva, felülfizetéseket köszönettel vesznek és hirlapilag nyugtáznak. Műsor: Bandi gulyás. népszínmű 3 felvonásban. Irtá: K. Pap J. Szereplők: Maczkó József, Ádámovics Kató, Dettkó Károly, Veszei Mihály, Horváth Bözsike, Besenyi János, Pataki József, Veszei Agnes, Besenyi Annus' a, Heréb Bözsike, Besenyi János, Pécsi Mihály, Gulyás Já-

nos, Seregélyi Ilonka, Pécsi Mihály, Veszei Agnes, Farkas János, Haramza József, Haramza József, Gulyás János, Balázs Bözsike, Diósy János, Pécsi János, Szűcs Pál, Tadiy Mihály, Seregélyi Ilonka, Horváth Bözsike, Heréb Bözsike, Haramza Mária, Diósy Mária, Balázs Bözsike, Besenyi Veronka, Gadányi Mihály, Farkas Sándor, Diósy János, Gagányi Mihály, Pécsi János.

— **Bélrenyhéség, a máj és az epeutak bántalmaj, gyomor- és bélhurak, aranyeres bajok** esetén a természetes „**Ferenc József**” keserűvíz gyorsan és fájdalom nélkül megszünteti a hasiszervek pangását. Sok évi kórházi tapasztalat igazolja, hogy a **Ferenc József** víz használata a bélműködést kitűnően szabályozza. A **Ferenc József** keserűvíz gyógyszerárakban, drogériákban és fűszerüzletekben kapható.

— **A Kölkedi Polgári Olvasókör közgyűlése.** A Kölkedi Polgári Olvasókör 1931. évi január 21-én tartotta évi rendes tisztújító közgyűlést. Elnöki és főjegyzői állásra a választmány nem jelölt, hanem felkérte **Bédy** István elnököt, az Olvasókör nehéz viszonyaira való tekintettel az elnökség további megtartására és **Bekes** Károly tanítót a főjegyzői tisztség betöltésére, amit nevezettek el is fogadtak. — A tisztikar ezzel a következőképen alakult meg: elnök: **Bédy** István, h. elnök: **Fórizs** István (Nagy), főjegyző: **Bekes** Károly tanító, pénztáros: **Kántor** Gyula, ellenőr: **Csomor** János (Dávid), háznagy: **Kántor** János (Dani), könyvtáros: **Csomor** Gyula. Választmányi tagok: **Benedek** Sándor, **Domján** József, **Kósa** Sándor, **Kovács** Ferenc (Kis), **Málnási** Sándor, **Csomor** János (sásdi), **Babos** Lajos (berze), **Szabó** János (Gyurka), **Babos** József (András).

— **Világhírre** csak igazán jó gyármányok tehetnek szert. Aspirin tabletták az eredeti „**Bayer**” csomagolásban immár 33 év óta a gyógyszerkincshez tartoznak és — amint számtalan szakvélemény igazolja — a világ összes országában általános kedveltségnek örvendenek. Biztos és ártalmatlan szer, az oly gyakran fellépő hűléses betegségek, az azokkal együtt járó kellemetlen mellékünetek és sokszor sulyos következményei ellen való védekezésre.

Tompa Mihály u. 2. számú ház, üzlethelyiséggel
 szabad kézből eladó.
 Érdeklődni lehet
SCHÄFFER ANTAL
 tulajdonosnál.

A Délvidéki Egyetemi Hallgatók bája Pécssett

A Magyar Heidelbergben Pécssett, 1931. évi február hó 7-én tartandó délvidéki egyetemi hallgatók báljának előkészületeit egész Dunántul közönsége nagy figyelemmel és érdeklődéssel kíséri. A bál fővédnökei gróf Bethlen István miniszterelnök, gróf Klebelsberg Kunó vallás- és közoktatásügyi miniszter és Herczeg Ferenc a Defhe díszelnöke. A nagyszámú és agilis rendező gárda élén az egyesület tanárelnöke dr. Faluhelyi Ferenc ny. r. egyetemi tanár, az egyesület ifj. elnöke Barta László és bálélnöke vitéz ifj. Felszeghy János állnak, akik mindent elkövetnek, hogy a messzi megyékből ide tóduló, mulatni vágyó közönségnek egy felejthetetlen bali éjszakát szerezzenek. Az idén is mint a múltban a bali szezon elején olvashattuk, nincs szükség a balókra, az egyetemi ifjuság lemond a balók megrendezéséről. Pedig a mai magyar ifjuságtól nem szabad mindent elvonni ugyanis oly kevés maradt meg neki bálon, a fiatalságon kívül semmi azért, ha néha-néha egy-egy éjszakára vissza akar repülni a múltba, felakarja eleveníteni a régmúlt idők vidám farsangjait, azért ne itéljék el az ifjuságot, nyújtunk anyagi támogatást, szórakozási lehetőséget neki, keressük fel a vidám muzsika a magyar cigányzene utolsó mentővárait a fényesen kivilágított táncstermek felejtést nyújtó mulatozásait, hogy legalább egy éjszakára száműzzük lelkünkől a hétköznapok nyomorúságait.

Akik a bála meghívót igényelnek jelentsek be igényüket név, állás és pontos lakcím megjelölésével a Délvidéki Egyetemi és Főiskolai Hallgatók vizsgálati bizottságának Pécs, Rakóczi u. 6.

— Hét napig volt fejében a késpenge. Egy kecskeméti legényt megbicskáltak. Az arcába szurtak úgy, hogy a késpenge, amely 7 cm. nagy volt, beletörtött úgy, hogy abból semmi sem látszott. Amikor a legény az orvoshoz ment, azt kérdezte, hogy mivel szurták meg. A legény, aki itt volt a verekedéskor nem emlékezett a kérsre és azt állította, hogy szekercétől van a seb. Miután a penge nem látszott ki, az orvos bevarta a sebet. Amikor teljesen meggyógyult a seb s a krepcsokat levették, valami kis puffadás támadt, amely nem akart sehogyan sem eltűnni. Röntgen alá vették és ez aztán megmutatta, hogy a legény fejében még mindig ott van a késpenge. És pedig a szemgödörtől a koponya közepéig húzódtott. Természetesen azonnal műtét alá vették és kivették. A legény — mint a tudósítás szól — saját lábán tavozott haza. Hát kérem ez lenne a jó kecskeméti koponya. Valami cselák egész biztosan a vérmergeztől kezdve lefelé és felfelé minden komplikációt megkapott volna, ha ugyan egyáltalában verekedni mert volna és beleszurtnak, a kecskeméti gyerek meg szépen hordta azt a penecilust a fejében s bizonyára igen csodálkozott, hogy ezek a doktor urak is már bűvészkedni kezdenek s

ilyet tüntetnek elő az ő fejből. Mégis huncut az ur, — mondogatta bizonyára hazáig, amikor szépen egykedvűen hazasétált.

— **Leventék figyelmébe!** A levente foglalkozás február 1-ével újból megkezdődik. Felhívtnak az összes leventekötelesek, hogy február 1-én délután 2 órakor a polgári iskola előtt feltétlenül megjelenjenek, mert a hiányzókat szigorúan büntetik.

— **150 munkás hétfőn munkába állt.** Megírtuk, hogy a kormány által kiutalt 15 000 pengőből a város azonnal megkezdte a közmunkák azon részét, amely most fagyos időben elvégezhető. Hétfőn a városháza oszlopocsarnoka meg is telt már munkáért jelentkezettekkel s csakhamar cca 150 ember indult el a szigetbe munkára, ahol a fák kivágását s egyéb ilyen munkákhoz állították őket.

— **Mérleghitelesítés.** Február hó 3-ától, március hó közepéig a püspöki kastély helyiségében (a régi pénzügyőri helyiségek) megkezdődik a mérleghitelesítés. A mérlegtulajdonosokat turnusokba osztják be és értesítik, hogy mely napon menjenek el a torlóadás elkerülése végett, de természetesen értesítés nélkül is el kell menni bemutatni, ha az esetleg tévedésből elmaradt.

— **Anyakönyvi bejegyzések** szerint január 23-tól január 30-ig. **Születések:** Leib Ferenc, Mausz Katalin Erzsébet, Csige Erzsébet. **Házasságkötések:** Bubreght István és Resch Julianna, Pécsi István és Bali Mária, Csipits János és Verbán Mária, Kalenics Máttyás és Gergeta Mária, Harczy János és B. Tasi Mária. **Halálozások:** özv. Kelemen Istvánné 86 éves, Pfeifnerth Mária 14 napos, özv. Szakál Mihályné 64 éves, Sáfrán Antal 83 éves, Troha Károly 1 hónapos, Alabert Józsefné 83 éves, Maul Istvánné 25 éves, özv. Bakó Antalné 76 éves, Kovács Mária 17 éves.

SPORT.

Az MTE hanyatlásának okairól.

IV.

Mult számunkban a tréninget vettük bonckés alá, most pedig az állandó csapat előnyét igyekszünk megvilágítani. Az állandó csapat előnye az összeszokottság kifejlődése. Egy jól összeszokott, állandó csapat kevesebb tudással is többet tud elérni, mint egy nagyobb tudással rendelkező, de folyton fölforgatott csapat. Az MTE az őszi szezonban sohasem tudott egymásután csak két eset ben is ugyanazzal a csapattal kiállni a zöld gyepre. Ennek szomorú következményeire már elégszer mutattunk rá. Az MTE, elég játékosanyaggal rendelkezik, hiszen összel éppen 22 játékos vett részt a bajnoki küzdelemben; azért állítsanak föl A. és B. csapatot és a tréningeken folyton ezek játsszanak egymás ellen s akkor a vezetőség nem jöhet zavarba, ha tartalékot kell keresni, mert az utánpótlás meg van a B. csapatban. Van olyan csapat is, ahol a játékosok mindig ugyancsak, de minden héten más poszton szerepelnek. Ez sem jó, mert igaz a játékosok nem érthetik

meg sorsukat s így ezáltal sokszor neveltségessé válnak. Minden játékos maradjon meg azon a poszton, amely az ő játéktudásának megfelel s ne akarjanak mindig más-más poszton kalandozni. Reméljük, hogy az MTE. vezetősége a sok közül ki tudja válogatni azt a 22 játékost, akik alkotják majd az A. és B. csapatot és már a bajnokság megindulása előtt ilyen rendszerrel megy végbe a tréning s akkor nem kell félni semmiféle kellemetlen meglepetéstől sem.

A mult vasárnapi kellemes idő mér kicsalta a zöld gyepre az MTE néhány játékosát. Kb. 9 főnyi társaság jelent meg az első tréningben, mely futásból, könnyű labdázásból és egy kapuzárásból állott. Ha az idő megengedi, akkor most már rendszeresen megindulnak a tréningek minden szerdán és pénteken.

Felelős szerkesztő:
ZSUZSITS ANDRÁS.

Laptulnidos és kiadó:
FRIDRICH OSZKÁR.

NYILTTÉR

(Az ezen rovatban foglaltakért nem vállal felelősséget a szerkesztőség)

A mohácsi kir. járásbíróóság.

B. 3389/1930/2. szám.

A Magyar Állam nevében!

A mohácsi kir. járásbíróóság, mint büntetőbíróóság becsületsértés vétsége miatt Risztovics Milán ellen indított büntetőügyben Pecsujics Milán főmagánvádló vádja felett Végh József kir. járásbíró és Gergeta Lajos jegyzőkönyvvezető részvételével dr. Papp Lajos főmagánvádló — képviselője — Risztovics Milán vádlott és dr. Schmidt Vilmos ügyv. jel. védő jelenlétében Mohácson 1930. évi május hó 14. napján megtartott nyilvános tárgyalás alapján, a vad és védelem meghallgatása után meghozta a következő

ítéletet:

Risztovics Milán vádlott, 49 éves, görkel. vallású, borévi születésű, mohácsi lakos, magyar állampolgár, gör. kel. tanító büntös az 1914:41. t.-c. 2. §-ába ütköző kértrendbeli becsületsértés vétségében, amelyet úgy követett el, hogy Mohácson 1930. április 12-én Pecsujics Milánéttá számár és Pecsujics Milánt nagy számár megszégyenítő kifejezéssel illette.

A kir. járásbíróóság ezért: Risztovics Milán vádlottat a II. Bn. 2. és 5. §-aival módosított 1914:41. t.-c. 4. § 1. bekezdése, a Btk. 97. §-a és II. Bn. 7. §-a alapján **összbüntetésül 50 P** pénzbüntetésre ítéli.

A pénzbüntetést az ítélet jogerőre emelkedésétől számított 15 nap alatt kell végrehajtás terhével a kir. járásbíróóság vezetőjénél az 1892. évi XXVII. t.-c. 3. §-ában meghatározott célra megfizetni.

A pénzbüntetést behajthatatlansága esetére a II. Bn. 10. §-a alapján 10 napi fogházra kell átváltoztatni.

A vádlott a Bp. 480. §-a értelmében köteles az ezután felmerülő büntügyi köteleget az államkincstárnak megtéríteni, egyben a Bp. 479. és 480. §-ai alapján köteles 37 P 60 fillért ügyvéd képviselői díj címén Pecsujics Milán főmagánvádlónak megfizetni, egyben az 1914. évi 41. t.-c. 28. §-a alapján köteles az ítéletet jogerő után a legközelebb megjelenő két mohácsi helyi lapban egész terjedelmében saját költségén közzétenni.

Indokolás:

A kir. járásbíróóság a tárgyaláson kihallgatott Leovics Károlyné és Kolutác Illés tanuk vallomása, valamint a vádlott beismerése alapján tényként megállapítja, hogy Mohácson, 1930. április 12-én Risztovics Milán vádlott Pecsujics Milánéttá számár, míg Pecsujics Milánt nagy számár meggyalázó kifejezéssel illette.

A vádlottnak ez a cselekménye az 1914:41 t.-c. 2. §-ába ütköző kértrendbeli

becsületsértés vétségének alkotó elemeit foglalja magában mert meggyalázó, a becsületét és a büntethetőséget kizáró ok pedig nincs; ezért a vádlott bűnösségét meg kellett állapítani s őt a II. Bn. 2. és 5. §-aival módosított 1914:41. t.-c. 4. §-ának első tétele szerint el kellett ítélni.

A két lapban közzétettelt azért kellett elrendelni, mert Mohács 17101 lakosú városban csak 2 hetilap van, ennél fogva a köztudomáshoz a két lapban közzététel szükséges.

A büntetés kiszabásánál a bíróság a cselekménynek következményeivel tudatában levő képzettséget mint súlyosító körülményt, a büntetlen előéletet pedig mint enyhítő körülményt vette figyelembe.

Az ítélet egyéb rendelkezése az idézett törvényszakaszokon alapulnak.

Mohács, 1930. május 14.
Végh s. k.
kir. bíró.

Meghívó

a Babarci Keresztény Fogyasztási Szövetkezet által Babarcon 1931. évi február 14-én délelőtt 10 órakor a község házában a szövetkezeti igazgatóság indítványára tartandó

közgyűlésre.

Tárgysorozat:

1. A közgyűlés elnökének, jegyzőjének és a jegyzőkönyv 2 hitelesítő tanujának megválasztása.
2. A csőd eljárás megszüntetése érdekében határozathozatal a csőd választmányának és a szövetkezeti igazgatóságának indítványára Kresz Jánosnak és társának az üzletház és áruaktárnak 5000 pengő vételáron való megvételére iránti ajánlata felett, továbbá az üzletrészek befizetése tárgyában, valamint a szövetkezetnek felszámolás útján való feloszlatásáról és a felszámoló kirendeléséről.
3. Az igazgatóság és a felügyelő bizottság megbízásának a csőd eljárás illetve felszámolás tartamára leendő meghosszabbítása.
4. Netáni alapszabályszerű indítványok.

Kelt Babarc, 1931. évi január 28.

Thürmer József
szövetkezeti igazgatósági elnök.

Kiadó uccai lakások.

Fürdő ucca 6. szám alatt 2 szoba konyha és 1 szoba konyhás lakások mellékhelyiségekkel együtt május 1-ére kiadó.

Bővebbet a háztulajdonosnál.

Vendéglősök figyelmébe!

Papírszalvéta, minden nagyságban és árban legolcsóbban kapható:

FRIDRICH OSZKÁR

könyvkereskedésében

Mohács Telefon 67.

Magánpénzt keresek kölcsönkeresők részére. — Magas kamat, megfelelő biztosíték.

Zsuzsits hiteliroda

ÉRTESETÉS!

Van szencsém a mélyen tisztelt hölgyközönséget értesíteni, hogy több évi fővárosi tartózkodásomról hazatérve Mohácson, Horthy Miklós ut 27. sz. alatt (Czifra-féle ház)

női divatszalon

nyitottam. Főtörekvésem odairányul, hogy a mélyen tisztelt megrendelőimnek a legmesszebbmenő igényeit kielégítem.

Szíves pártfogást kérve maradok tisztelettel

Kósza István
nőlszabó.

Ajándékát

mélyen leszállított áron

PÁNCSITS ÉKSZERESZNÉL VEHET!

Nagy raktár: arany, ezüst függők, láncok, karkötők, gyűrűkben. Ezüst és Alpaca ridikül, cigaretta szelencék, sétabot, evőszköz, disztárgyakban.

Órák és double árukban. Ugyanott javítás, vésés és kőfogalás készül.

Gyengébb elemi vagy polgárista tanulóknak

korrepetálását

nagyon csekély díjazással elvállalom. Cím a kiadóban.

1931. 37. vgt. sz.

Árverési hirdetés.

Dr. Sándor Imre ügyvéd által képviselt Pollák József bajai lakos javára végrehajtás-szenvedő dszekcsi lakos ellen 1836 P 87 f tőke és több követelés járulékaik erejéig a mohácsi kir. járásbírószék 1930. évi P. 10631. sz. végzésével elrendelt kielégítési végrehajtás folytán végrehajtást szenvedőtől 1930. évi szeptember hónapban lefoglalt 2500 P-re becsült ingóságokra a mohácsi kir. járásbírószék fenti számú végzésével az árverés elrendeltetvén, annak az 1908. évi XLI. t. c. 20 § a alapján a következő megnevezett dr. Sándor Imre ügy. ált. képviselt Pollák József javára 1836 P 87 f s jár. továbbá a foglalási jkönyvből kinem tűnő más foglaltatok javára is, az árverés megtartását elrendelem, de csak arra az esetre, ha kielégítési joguk ma is tenál és ha ellenük halasztó hatályu igénykereset folyamatban nines. — végrehajtást szenvedő lakásán: Dunaszekcsőn 18. sz. a. leendő megtartására határidőül 1931. évi február hó 4 napjának délutáni 1 órája tüzetik ki, amikor a bíróság lefoglalt butorok, 1 cséplőkazán, 1 vasesztergaped s egyéb ingóságokat a legtöbbet ígérőnek készpénzfizetés mellett, szükség esetén becsáron alul is el fogom adni még akkor is, ha a bejelentő fél a helyszínen nem jelenne meg, ha csak ellenkező kívánságot írásban nem nyilvánít.

Mohács, 1931. évi január hó 16.

Kanyó Béla
kir. bír. végrehajtó.

Mérlegek és súlyok
javítását és hitelesítését a legolcsóbban vállalom.

Hellberg Jakab
Vörösmarty ucca 13.

ÉRTESETÉS!

Értesitem a n. é. közönséget, hogy **kalap és szücsáru üzletem** felhagyom.

A raktáromon levő kalapok, sapkák és szőrmeárukat a legolcsóbb árak mellett kiárusítom.

Lakásomon, **Bakács ucca 2. sz.** elvállalom a legkényesebb igényeknek megfelelő **szücsáru munkát**, ugyancsak mindenfajta szőrmét raktáron tartok.

Kérem a n. é. közönség további szives pártfogását.

Tisztelettel

KOVÁCSOVITS JAKAB
szücsimester
BAKÁCS UCCA 2. SZ.
Szép üzletberendezés eladó.

Pécs-szabolcsi tojásszén . . . 5.30 P

" " mosott dió, v. kockaszén 5.— P

" " brikett (sajtoltszén) . 5.30 P

100 kg.-ként házhoz szállítva és pincébe, vagy faskamrába berakva. Megrendelhető

az Első Dunagőzhajózási Társaság szenttelepén (Tel. 11.)

vagy a „DUNA” szállítási vállalatnál (Telefón 114.)

A rendelt mennyiségek befuvározása legalább is naponta kétszer történik. — 10 métermázsás és ezen felüli tételeknél fuvarkedvezmény.

A Mohács-Kölkedi Ármentesítő és Belvizlevezető Társulat

IRODAHELYISÉGÉT

1931. év február hó 1-én ÖZV. SZEIBOLD ANTALNÉ Szent János és Mészáros utcák sarkán levő házába helyezi át.

HA BÉRAUTÓRA

van szüksége, forduljon telefon 118. számhoz, ahol előjegyeztetheti a legkedvezőbb árban fuvar szükségletét.

Vidéki turákra kérjen ajánlatot!

Szíves pártfogást kér:

Délbaranyai Gazdák B. T. Mizers és Társai
Mohács, Kossuth Lajos utca 35.
személyautó fuvarozók.

Értesítés.

Értesitem a nagyérdemű közönséget, hogy

órás üzletemet

áthelyeztem és **Király ucca 34 szám alatt, dr. Csascher-féle házban** megnyitottam. Raktáron tartok mindennemű órákat, arany, ezüst, double ékszereket, szemüvegeket és annak alkatrészeit. Elvállalom a szakmába vágó mindenféle munkát és azokért 1 évig jótállok.

Kérem a mélyen tisztelt közönség további szives pártfogását s maradtam

Tisztelettel **ÖZV. SZIVÓS ANTALNÉ**
órás, MOHÁCS. Király u. 34

Angol szövetségár budapesti képviselete **KÖRÖS** direkt szállítással a helyi piacon és környékén jobb árú körökben nagy ismeretséggel rendelkező **képviselőt** jutalékos alapon. Ajánlatokat „Kedvező feltételek” jellegre **BOROS** hirdetőbe, Budapest, VI., Andrássy ut 54. kérünk.

Eladó ház.

A Szentháromság uccában új sarokház eladó

Bővebbet a kiadóhivatalban.

Ha fuvarost keres

ott a

„DUNA” Szállítási vállalat

az

a legpontosabb és legolcsóbb
Telefón 114.

Piaci árak: a szerdai heti piacon:

Buza	— — —	12.— P
Zab	— — —	17.— P
Rozs	— — —	8.— P
Arpa	— — —	12.— P
Tengeri m uj	— — —	10.— P
Tengeri csöves	— — —	7.50 P
Bab	— — —	18.— P

Február hó 1-től kezdve városunk közszeretetének örvendő **Bessye** új tagokból álló

női zenekara

a legújabb fővárosi slágerekkel a **Duna szállóban** hangversenyez. Február hó 1-én és 2-án reggelig nyitva.

Tisztelettel:

Márton Lajos
vendéglős.

Szén, kocsz és tűzifa

a legolcsóbban kapható

KRAMER SÁNDOR

fakereskedőnél, MOHÁCSON

Husfűstöléshez

fűrészpör

is kapható.

Házhoz szállítás ingyen.

Kedvező fizetési feltételek.

Új varrógépek

mélyen leszállított áron hosszú részletfizetésre kiárusítanak.

Varga Ferenc Mohács.

Gyorsan

legolcsóbb kamat mellett közvetit kölcsönöket

Zsuzsits hiteliroda.

Egy tanulóleány

felvételik

Schmidt Jolán
fehérmű varrodájában.

Két ház eladó.

Mátyás király ucca 9. és Apponyi ucca 50. számú házak eladók.

Érdeklődni lehet

Varga András
tulajdonosnál.

Eredeti „STINGL”

ZONGORÁK

18 havi részletfizetésre kaphatók.

Bővebbet

ZSUZSITS hitelirodában.